

**DECRETE :**

Article premier — Il est créé par le présent décret et conformément aux dispositions de la loi du 12 juin 1961 relative à l'organisation judiciaire, deux tribunaux coutumiers de première instance dont le siège et le ressort sont fixés ci-après :

1°) — Tribunal coutumier de première instance ayant son siège à Tsévié et comme ressort la circonscription administrative de Tsévié.

2°) — Tribunal coutumier de première instance ayant son siège à Amlamé et comme ressort la circonscription administrative d'Akposso.

Art. 2 — Le garde des sceaux, ministre de la justice est chargé de l'application du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République togolaise.

Lomé, le 21 janvier 1970  
Gal E. Eyadéma

**DECRET N° 70-40 du 23-1-70 portant suppression des zones de salaires et augmentation des taux du SMIG et du SMAG.**

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Vu le décret n° 64-15 du 14 février 1964 définissant les compétences ministérielles en matière de recrutement, d'administration et de gestion des diverses catégories de personnel ;

Vu la loi n° 52-1322 du 15 décembre 1952 instituant un code du travail ;

Vu l'arrêté n° 613-53/IT du 24 août 1953 fixant les zones de salaires et déterminant les taux du SMIG ;

Vu l'arrêté du 2 novembre 1963 modifiant les taux du SMIG ;

Vu le décret n° 69-25 du 14 janvier 1969 fixant les modalités d'organisation et de fonctionnement des services de l'administration générale du travail ;

Vu l'avis de la commission consultative du travail en sa séance du 29 décembre 1969 ;

Sur proposition du ministre du travail, des affaires sociales et de la fonction publique ;

Le conseil des ministres entendu,

**DECRETE :**

Article premier — Les zones de salaires sont désormais supprimées.

Art. 2 — Les taux du SMIG et du SMAG sont augmentés de 20% pour compter du 1<sup>er</sup> janvier 1970 et sont désormais de 35,64 francs et 30,90 francs.

Art. 3 — Les inspecteurs du travail et des lois sociales sont chargés de veiller à l'application du présent décret qui prend effet pour compter du 1<sup>er</sup> janvier 1970 et qui sera publié au *Journal officiel* de la République togolaise.

Lomé, le 23 janvier 1970  
Gal E. Eyadéma

**DECRET N° 70-41 du 28-1-70 portant expropriation d'un terrain pour cause d'utilité publique.**

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Vu les ordonnances n° 1, 15 et 16 des 14 janvier et 14 avril 1967 ;

Vu le décret n° 67-228 du 24 octobre 1967 relatif à l'urbanisme et au permis de construire dans les agglomérations ;

Vu le décret n° 69-166 du 30 août 1969 portant approbation du plan directeur d'urbanisme de Lomé ;

Vu les décrets n° 45-2015 et 2016 du 1/9/1945 relatif à l'expropriation pour cause d'utilité publique ;

Le conseil des ministres entendu,

**DECRETE :**

Article premier — Est déclaré pour cause d'utilité publique, l'ensemble de terrains limité à l'est par la route d'Atakpamé, à l'ouest par la ligne de chemin de fer Lomé-Blitta, au sud par une

ligne est-ouest passant par le PK 4 et au nord-ouest par la bretelle reliant les routes de Palimé et d'Atakpamé.

Art. 2 — Ce terrain servira pour l'implantation du complexe universitaire de la République togolaise.

Art. 3 — Le ministre des finances, de l'économie et du plan, le ministre de l'intérieur, le ministre des travaux publics, des mines, des transports et des postes et télécommunications, le ministre de l'éducation nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, des procédures d'acquisition dudit terrain et de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République togolaise.

Lomé, le 28 janvier 1970  
Gal E. Eyadéma

**DECRET N° 70-47 du 6-2-70 transférant à Amlamé le chef lieu de la circonscription de l'Akposso.**

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Vu l'ordonnance n° 1 du 14 janvier 1967 ;

Vu les ordonnances n° 15 et 16 du 14 avril 1967 et 18 du 4 août 1969 ;

Vu l'arrêté n° 401/AP du 9 juin 1951 portant établissement de la subdivision de l'Akposso Plateau ;

Vu le décret n° 59-79 du 23 avril 1959 transférant à Hihéatro le chef-lieu de la subdivision de l'Akposso Plateau ;

Vu la loi n° 60-4 du 10 février 1960 érigeant notamment les anciennes subdivisions en circonscriptions administratives ;

Sur proposition du ministre de l'intérieur ;

Le conseil des ministres entendu,

**DECRETE :**

Article premier — Le chef lieu de la circonscription administrative d'Akposso, précédemment fixé à Hihéatro, est transféré à Amlamé.

Art. 2 — Le ministre de l'intérieur est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié et communiqué partout où besoin sera.

Lomé, le 6 février 1970  
Gal E. Eyadéma

**Approbation de comptes administratifs et de budgets additionnels**

*Par décrets pris en conseil des ministres :*

Décret n° 70-32 du 21-1-70 — Le compte administratif de la circonscription de Dapango, exercice 1968, est approuvé et arrêté comme suit :

En recettes à la somme de vingt huit millions six cent soixante treize mille neuf cent soixante deux francs (28.673.962 frs) ;

En dépenses à la somme de vingt cinq millions quatre cent quatre vingt treize mille sept cent cinquante francs (25.493.750 francs) laissant apparaître un excédent de recettes de trois millions cent quatre vingt mille deux cent douze francs (3.180.212 frs).

Sont approuvées l'annulation et l'ouverture de crédits ci-après énumérés destinées à régulariser le dépassement de crédits constaté à un poste budgétaire à la clôture de l'exercice :

*Annulation de crédits*

**CHAPITRE V** — Dépenses ordinaires de matériel et travaux d'entretien —

Article 1 — Entretien des routes et ponts ..... 26.233

*Ouverture de crédits*

**CHAPITRE V** — Dépenses ordinaires de matériel et travaux d'entretien —